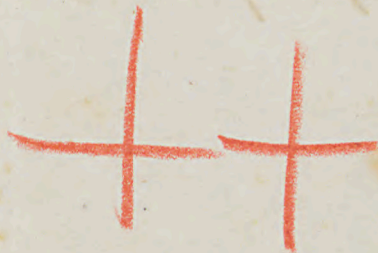


Darstellung

Der Schwäbischen Laute u. Biegungs-

formen

nach dem Dialecte v. Leiringen G. Gorb.



v. L. Zimmermann.

Verspelling

Verspreijbissjen Lants n. Lingingsfouwend

verspreij vintelt met Bieringen Ja. Herb,

I.

Knelljen.

1) Vocals.

a.

Dix a in verspreijbissjen Lants

blibt a: acker, attor, farb, garb, - Kasper, haspl, gabel, kast, laph, grah, bah, hach, arm, warm, glatt, alt, stark.

mind a: präht (sprist), släht, wäht, bäl, - fläs (sprist), wäs (sprist), mäht, häy (sprist), wäts (sprist), kälz (sprist), häl, äht, präht, trakt, isernäht.

mind a: dän (sprist), wän (sprist), - lämm, swämm, hämm, zän, rän, hän.

mind a: kräpf (sprist), däpf, äpf (sprist), sämot (sprist), - gäs (sprist), bräo (sprist), bränd (sprist), kämör (sprist), däh (sprist), stäpf, gäss (sprist);

mind a: hät (sprist);

mind a: blätör (sprist), ätör (sprist);

mind e: epfl (sprist), knellz (sprist), - spett (sprist), spett (sprist);

mind e: kemmet (sprist), vembrennt (sprist), grünt, krennt, zems

(sprist);
mind e: däpf (sprist), - stäpf (sprist), z. L. Giss, op. stäpf z. L. nind (sprist);

myndä : äss (Afs), fästy (Fest), fläs (Fluss), ff. — särrs (Fessur), stär-
rig (Starr);

myndä : äkt (Acht, Zucht), däkt (Zucht), — näkt (Zucht),
ibennäktig (mit wiff anfolgend län, ffewin id näkt ffewin ffewin);

myndö : jämör (Jamm), jämörö (Jamm), — wöst (Wust);

myndö : löö (Loff), glöö (Galoff);

myndäs : särrmoss (Sjurrumoss = Wandlung);

Runy a in ffewin ffewin ffewin ffewin

blibt a : värdap (Vardap), salät (Salat), ff. — straosacki (Straosack),
aldär (Altar), bräsmoast, ensthast (Ensthast);

myndö : mönst (Munst), fäsmot (Fassmot), testmient (Testmient), —
raosmoat (Raosmoat), swö (Swö), raos swaki; Dämm
(Dämm);

myndä : wsinäkt (Wsinäkt);

myndä : däbaki (Däbaki);

myndö : kälöör (Kälöör);

fällmät : Rafel (Rafel), Mihl (Mihl), Ändrës (Ändrës),
Ägot (Ägot); Clär (Clär);

Luny a (ä) in ffewin ffewin ffewin ffewin

blibtä : wät (Watt), stäl ff. — läer (Lär), wäer,
mäer, häg, släer, fäer, gläer, dräer, brär, klär, bär.

myndä : mä (May), mäst (Mast), — zä (Za), bä (Ba), läm
(Lam), zäm (Zam), mä (Man), trä (Tra);

myndä : äs (As), gräf, säff ff. — jär, här, Clär (Clär), äber,
äer, släp, rätz, bläs, bräp (Lärff, in ffewin ffewin ffewin);
wär (Wär), jä, dä, Däröm (Däröm);

myndä : bärff (Bärff);

myndäs : bär (Bär), ffewin (ffewin);

myndä : häf, wägn, säff (Säff), — mer käbe (Mer Käbe);

myndä : gsaet (Gsaet);

mynd a : vatten (Natur), drabb (Trub), grabb (Rubb), måssslak
(Mispusslag), hösöslak (Höfusslag = luf), — Esusslak,
grassdush (Grassdus);

mynd ä : söms (Ämm), kröms (Ämm), kräms, spö (Sjö), — röm (Röf);

mynd so : sö (Sjö), söms (Ämm), — i hö (i fä);

mynd ö : löms (Luf), löms (Luf) = mäs, alys (Luf);

mynd e : söms (Ämm);

Lung a (ä) in mist, fustentuntur Tullen

blibt ä : mittäg, sicksäl, — föstväg, aebär (Fugnar);

mynd i : mätig, zästig, — grousig (Grönsig), löstvig (Löstvig);

mynd o : balsm (Balsm), brasms (Brasms), — vapör (Vapör),
dänksör, raosms (Rausms);

mynd e : sêbl (Sêbl), häkêbst (Häkêbst);

mynd e : Stëffë (Stëffë).

e .

Dung e in fustentuntur Tullen

blibt e : bett, kessl, — gsell, bett, betts (Bett), stells,
wetts, wecks (Wetts), fest, pp.

Dung ä blibt ä : wêtt, fêst, gêtt (Gêtt), pp. sêll (Sêll), gêrb, spêck,
sêlls, bêlls, snwêrb, hêll, kêk;

Dung e mynd ä : rêtig (Rêtig);

Dung e mynd e : hêz (Hêz), mêtz (Mêtz), gêt (Gêt), — mêtms (Mêtms),
mêtms, fêtig (Fêtig);

" mynd e : stëpf (Stëpf), hêks (Hêks), sêks, dêks,
vornêks, — sêks (Sêks), sêks, lêks;

mynd ü : i wû (i wû), mû wû (i wû), wû wû (i wû);

mynd e : hêmms (Hêmms), — sêmms (Sêmms), hêm (Hêm),
brêms, rêms;

enjird eo : fersator (færstær), - bseo (bæfær), gseo (gæfær), seo (sæfær);
 enjird äa : fäal (fæll), knäakt (knæft) // fläakt (flæft), gfläakt,
 läans (lænn), fäakt (fæft), gfläakt, släakt (sæft);
 enjird o : bolls (yabullt);
 enjird i : i sprök (is þræf), stirk, vordirk, brik, britt (brukt); -
 i stik, susbiks (subþær);
 * enjird ä : vists (væft), susvists (subvæft);
 enjird ä : ~~gät (gæft), stät (stæft), stäst (stæft), ädräk (dræft)~~,
 enjird ä : älf (ælf);
 enjird ä : ädräk (dræft), - ädräk (dræft);
 enjird ae : kaerte (kærte - þærte), - Haersberg (Hærsværg);

Þung e in iust fersbuntur Dillu

enjird o : appæit (æpæit), - ägmæst (ægmæst), älers (ælers -
 lærs), bræd (bræd);
 enjird i : mustar gættis (mustar gættis), bitziss (bitziss), -
 is Jöseflis, is Jakobblis (is Jöseflis, is Jakobblis);
 fullt nub : gsvær, gsær // - bræd, bræft, bræft, gsvær, glæabt
 (yababt), æir (æir), sær (sær), sæb (sæb), æm
 (æm - læm), hænds (hænds), wænds, svænds
 þu in ullu Dæbun, æir nuf, æir nuf;
 þunt fingr : hæls (hæll), hækst (hæft), - wæst, læst,
 ghæalt (ghæft), kækst, nænt (nænt);
 enjird i : Hænnis (Hænnis), Eris (Eris), hæmmik (hæmmik);

Þung e (ë) in fersbuntur Dillu

blibt ë : èst (æft), hær (hær), mæ // - stægl, stægl, hært,
 hærs (hærs), læg, hæts, lædig, èt, èts, èrlig (ærlig);
 enjird ä : gät (gæft), stät (stæft), stäst (stæft), - sægsvært (sægsvært -
 sægsvært - sægsvært);
 è blibt è : sær (sær), lær (lær), - sær (sær), lærs (lærs);
 enjird e (ë) : hæps (hæps), næms (næms), sæssæts (sæssæts - sæssæts -
 sæssæts);
 enjird ë : trætts, knætts, bætts (bætt);

- ê mind i : i gîb (inf. gaben); - i êmpfil (inf. empfahen), befil (ben. fahen),
lis (Lese);
- # ê mind i : drills (Druse), driltor (reinf. = dringend / Langzeitung / drilpif),
zsemmerillst (Zusammengedrufft);
- ê mind ae : snac (Schnur), klac, sae, sael (Säule), absaek (Auszehr),
wac (wag. in. Maf), ae (Efe), zae (Zeh), wortaens (wilt. f. w. w.),
wormacs (wurm. f. w.), - laeshôf (Lep. f. w.), laes (Lese);
- ê mind aa : pflaag (Pflanz), saags, - faags, faags, swaats, daar (d. d.);
- ê mind oo : gso (Gese), stoo (Stufe);
- # ê mind uo : wuar (Wur);

ü.

Das ist in der folgenden Tabelle

- bleibt i : gift, ritt, tritt, - fis, siff, stittz, micks, stricks, spitz,
wiss, dick, milc, mild, sittlich;
- mind e : kene, gsene, - wenk, wenkst, klengt, seml, heml,
wend, renns, sprengs, sers, stents, flent, gsuene, klend.
- mind e : pfesen (Pfeise), wesen (Wesung);
- mind is : licht (Licht), fischt (Fische);
- mind e : ze (Zie), ke (Kie); - se (Sie), em (Eie), emskening;
- mind se : seste (Fenster), laes (Lese), wessst (Wesung), zes (Zie),
gweest (Gewest), wessst (Wesung);
- mind u : dar wut (w. w.), du wust (w. w.);
- mind se : gait (Gibt), goist (Gibt); - leit (Licht);
- # mind e : steftg (Stift), L. lefzg (Lesse), gette (Gitt);
- # mind a : dräht (Drust);
- # mind a : sammerts (Sammert);
- mind i : kein (Kie), kis (Kie), - gewiht, verzicht, wit, fist
(Licht in. L. w.), verzichts;
- # mind a : sakmirs (Sakmirs), hatz (Hitz = G. w.);

wird e: aprell (April), in aprells sides;

wird o: sässlig (süßig);

Ring i in mist fustantur Dillen

wird e: keke (Küch), betē (Büch), wite (Wittin), bziē (Küch),
- šilvē, kēnigē (Königin), millorē, & jūtē (Juli) ff.

wird o: regamēt (Regiment), - kēfot (Küf);

wird e: šonko (Schinken), rōng (Rost);

füllkno? kast (Kast) ff. - rōng (Rost), kaštānsbān (Kastanien-)
bān), Lirak (Lirak), Gabriēl (Gabriel), Sūl (Sul);

Lang i in fustantur Dillen

blibt e: igl, bibl, ff. - biber, Diel, riēl, ligo (Ling), list; ff.

wird is: stior, wiog, bir, ff. - fisor, šisor, wisys (Wissig), bisys,
probiors, fligo, smiors, siddig (Sindig), liob, vior, šior;

wird e: wæts (Wests), - šens (Sens),

wird es: šens (Sens), - šenar, Wēs (Wiss), nēomse (Nimm);

wird ei: šail (Sail), šit (Sitt), baracsis (Barack), - šantossi
(Santoss), melocsi (Meloc);

wird e: šerh (Serr);

wird u: žūht (Zucht), šrūt (Srut), šūt (Sut), - kēnūb (Künb),
knūblo (Künb), gšpūts (Gspüt), krūht (Kriht),
flūht (Flucht), hūb (Hüb);

wird e: šes (Ses);

wird o: kēmēt (Käm);

wird i: šmittē (Schmitt), - šillo (Schill);

wird o: šopos (Schop);

wird e: kapsjēn (Kapsien);

wird e: šemē (Säm);

o.

Ring i in fustantur Dillen

blibt e: oks (Oss), Drapp (Drap) ff. knapp, bock, stock, ross,
holz, kasts (Kast), gštoks, koffs, kops ff.

- spään, sejäadars (nuusundars);
 # wirt i : arikät (Arikät);
 # wirt ä : Alawise (Alawise), Alawis (Alawis);
 # wirt a : lokemativ (Lokemativ);
 wirt ü : öskin (finlun), - ääkin (fiffun);
 wirt o : absdaek (Absdaek), hängott (hängott) - locomativ, Fors-
 dae (vunffun), Nägtot (Nägtot); termenêtr (Termenêtr);
 wirt u : hurnous (hurnous), funfuss (funfuss);
 wirt ü : anlurüt (Anlurüt), - widrküst (widrküst);
 füllans : karte (karte), - barmêtr naban burnêtr (barmêtr),
 Melhr (Melhr), Lennôr (Lennôr), Lédôr (Lédôr);

Lang & in fuffentantur Tiller

- blibt ö : öls, löb, - hessa, Bröse (Ambröse), bogs, mödl, beföls,
 glögs, betrögs, höl, warköls (warköls);
 wirt o : bott (bott), kolla (kolla), dammekör (dammekör), knott (knott),
 - grotböt (grotböt);
 wirt ö : bö (bö), kiö (kiö), lö, sö, fiö, - mänst (Mänst), vö (vö),
 Dvö, kläns (kläns);
 # wirt ö : Dämmö (Dämmö); - dammekör (dammekör);
 wirt so : so (so);
 # wirt ä : kät (kät), kätig, kätmäes (kätmäes);
 wirt ää : bäaror (bäaror), bäars, väar (vö) - väardäz (vöardäz),
 väarmour, väarkämms;
 wirt ad : naot (naot), staoss, saoss, - laot, aor, laos, braod, praot,
 vortlaors, gfraors, vortlaoss, daoss (daoss);
 wirt u : dull (dull);
 # wirt io : miss (Miss);
 # wirt e : wêlor (wêlor), wêlsto (wêlsto);
 # wirt ae : draets (draets), draebt (draebt);

Lang & in nuff fuffentantur Tiller

- blibt ö : boursköt (boursköt), - sussöls (sussöls), kolyköt;
 wênter köls;
 wirt ö : soubäns (soubäns), - wapstö, kaeskrö;
 wirt ää : därbäars (därbäars), - susgäars (susgäars), ägsäars
 (ägsäars);

mir ad : sönad (Sonat), - önterbad (Unterbad), blustad, roggstrad,
surigad (Sürid), snädigad (Snädig);

mir o : doktor (Doktor), professor (Prof. ssor), - ässor (Assor), brokärä-
tor (Froktör), Gemma (Gemma);

mir us : almuss (Almuss);

mir o : Jakob (Jakob);

füllnub : marst (Marst);

mir is : siopala (Siopala - auf dem Berg).

u.

Reim u in füllnubentur Dillen

blibt u : duft (Duft), muste, gurgl, - butz (Butz), sutz, burg,
gseulst, nutz, butz (Butz), uamuz.

mir u : müst (Müst), süz (Süz) ss. - büst (Büst), slüht (Slüht),
büzl (Büzl), büzläm, düz (Düz);

mir i : zihst (Zihst = Kaufmannschaft, gel. und zihst Zihst);

mir o : bas (Bas), - zappla (Zappla), molt (Molt), smätzig
(Ssmätzig = Fett);

mir o : dämm, stämm, kiämm ss. - händ, ständ, wänd, hämpa
(Hämpa), klämpa, brämma, sämma, hämpa (Hämpa), plämp;

mir oo : bröst (Bröst), krost (Krost), säs (Säs), säss, - döst (Döst);

mir us : mustar (Mustar), fustar (Fustar), - seppa (Seppa - auf dem Berg =
Zud);

mir ä : färlit (Färlit);

mir e : sämpke (Sämpke).

Reim u in füllnubentur Dillen

mir e : koushattē (Koushattē), wissē (Wissē = Wiedē) ss. -
hoffnē, staltē ss. - süghērrēt (Süghērrēt);

mir u : Lüsann (Lüsann);

mir o : kappjēn (Kappjēn), - brokärät (Froktör), o Jēss (v.
Jēss);

füllnub : akkrät (Akkrät), - zuck (Zuck), zemma (Zemma).

Lang, u in fußlautentur Dillen

- bliebt ü : stüb, sūr (Sjūnd), iūr. — ursap, küel, rüel, küer (Sjūnd),
 küelz (Sjūnd), küelz, sprüelz, stüelz;
 wird us : kus (Lüch), snus, kus, kus. — krusg, blust, fuss, flush,
 flush, susps, blust, lugs, nus (Sjūnd), klusg, gnusg;
 wird ö : sökuel (Nusil), söglik, nö (Sjūnd), — söwette, sönaot (Nusil),
 sögsikt (Sjūnd), söglert, söwstänos, söbaps (Sjūnd);
 wird os : blöm (Lilum), dö (Sjūnd);
 wird is : riots (Lüch), — grisbig (Lüch).

ä.

Lang ä in fußlautentur Dillen

- bliebt ä : bap (Lüch), hälftē, ställ (Düll) — fästē, jäckte, säpftē,
 läms (Lüch), mächtig, brächtig, gmählich;
 wird e : beck (Lüch), epfl (Lüch), dehor (Lüch) — seck (Düch),
 sehor, fello, mezt, keltor, keltiots, sweks, swehor, sterks;
 wird ä : gäts (Güch), gätör (Güch), — kedächtlich, mätle (Mä.
 Sjūnd), mätle (Mä.Sjūnd, did);
 wird ē : wēt (Mä.Sjūnd), swēhor (Sjūnd), kētör (Güch), — kēst
 (Lüch), mēz (Mä.Sjūnd), zētör (Güch);
 # wird i : glitzo (yläng), glitziq (yläng), glitzpots (yläng = Sjūnd);
 wird ē : dēz (Lüch), dēzör (Lüch), bēk (Lüch) — swēk (Sjūnd),
 swēks, brētols (Lüch), krēks (Lüch),
 krēpfig (Lüch), vorhēgt (Lüch);
 wird ē : swēnz (Sjūnd), grēnz (Lüch), — Frēnzē (Lüch), hēm.
 mol (Lüch), sēndō (Sjūnd), swēm (Sjūnd), wēpfēndō,
 ēndō (Lüch), hēmō (Lüch), hēm (Lüch);
 wird ä : hāmō (Lüch), hāyot (Lüch), fānt (Lüch), stāyots
 (Lüch);
 wird ä : lāst (Lüch), lāt (Lüch);

Lang ä in fußlautentur Dillen

- bliebt ä : jägor, säfor, släfor — säl (Lüch), mār (Lüch), mārē (Lüch),
 bäs (Lüch);
 wird ē : glēsör (Lüch), rēdör, grēbör — nēgl, slēgl, zēlo (Lüch), wēzēts,
 zēts (Lüch), wēzēts (Lüch);

mynd e : femms (pfämm);

mynd ê : gēns (yüfuan), spē (yüfuan), - brēmē (pfämm), krēmss
(Prämm);

mynd äa : säag (yügn), käassr, bäar, swäar (yügn), wäago (yügn),
säago (yügn), gäars (bygn häars (yügn), äars (Aufsund² Aufsund
fünala) wärsjars;

mynd â : blâss (blübt), slâst (yflist), grât (yüff), spât (yüt)-
spâtjäar;

mynd ae : naekrättle (yflist).

ö

Dung ö lütkat in fustentuntun Dillen

mynd e : gspett (yflist), seppor, pres (yflist) pp. - steck, beck, reck, knepp,
bleck (blütkan);

mynd äa : häansr (yügn), wäatsr (Mütkan), väan (wügn), äatsr
(Lütkan), mäasr (Mütkan), mäatl (Mütkan);

mynd ö : staps (yflist), - drappns (yflist);

mynd â : stârks (yflist);

Lung ö lütkat in fustentuntun Dillen

mynd ö : grot (yflist);

mynd ê : hêp (yflist), drêg (yflist), wêgl, êp (yflist) - bêgs, êl, swêns,
âels, lê (Lütkan Noni), kêlsr;

mynd e : sê (yflist), tê (yflist), hêng, sê (yflist), - sênsr (yflist = sênsr
vub yflist), wêms (yflist), êntwêns (yflist);

mynd ês : lê (yflist), kês (yflist), kês (yflist);

mynd ae : raetsê (yflist), graessê (yflist), pp. - draetsr (yflist), flae-
zr (yflist), flær (yflist), flæ (yflist), laets (yflist), naetig
(yflist), flærz (yflist), stæbrr (yflist), gstaetsr;

mynd ês : lê (Lütkan, Dat. i. toous);

mynd î : hîte (yflist), sushîts, is hîht (yflist).

- # *mir* ē : *hēnē* (Lifun), *sus sēns* (mit spūnan), *sēopfr* (Lifunzfun);
- # *mir* o : *nāmmunaban nīb* (finūban), *rāmmunaban rīb* (funūban).

ei.

ei in fuflentuntan Dillen

- mir* si : *brsi, blsi, psil* pp. - *klis* (Blin), *wsināht* (Muisfunft),
ssit, ssio (spifun), *rsits, hoirs* (fuirufun), *rsits, droi, flsis*;
sig, wsis, gssid pp.;
- mir* œ : *wæ* (Mwin), *fsæn* (fwin), *fsæ* pp. - *flsēnr* (Blinud - Angfal),
rsēm, fsēnr, lsēns, ksēns, klse (Blin), *fsēdlik*,
mœ (mwin), *esē, sœ*;
- mir* ae : *haetm* (fuitm), - *flaer* (Diflwin), *rorflaermt*;
- mir* āa : *āa* (fā), *rāaf* (Drisunud - And), *āah* (fā) pp. - *rāagl* (Drisun),
flāah (Drisin), *lāah, hāals* (fuitan), *sāals* (fuitan), *flāagor*,
(fuitan), *flāas, hāass* (fuis), *blāah, dāag* (fuitig), *hāassor* pp.;
- # *mir* ē : *wēnot* (Muingatun), *wēnotm* (Muingatun);
- mir* ae : *ræs* (Drisin), - *āer* (fwin), *māersi* (Mwin), *māer*;
- mir* as : *flas* (Blin), *bās* (Blin), *lās* (ullwin) pp. - *hōsm* (fwin),
hōmō (fwin), *gmōr* (fwin), *hōslik* (fwin),
gmōs (fwin), *gmōst* (fwin);
- mir* ū : *wīd* (handwin), - *wīdohāptē* (Mwin);
- # *mir* ā : *ā bevar* (ni bevar fuit);
- # *mir* ū : *spūbs* (fwin), *gspūbs*, *drū* (fwin); *spūb* (fwin);
- # *mir* ā : *hällig* (fuitig), *hälligle* (fuitig);

ei in niht fuflentuntan Dillen

- mir* ū : *haerih* (fuitig), *guttis* (fuitig), *haertis hoes* (fuit. so bei
uller dunnatigud fuitig);
- mir* ē : *fraetē* (fuitin), *wēgtē* (fuitin), - *rōstē* (fuitin), *drēgtē*
(fuitin), *wāgtē* pp.;
- mir* o : *arbot* (fuitin), *wārot* (fuitin), *gōwōrot, hrārot, - fsuglot*
(fuitin), *Atto* (fuitin), *flāas* (fuitin);
- füll* unō : *wāatl* (fuitin), - *wāatlhäflig* (mit *flāas* fuitin) *wāatl* (fuitin) =
fulgan, *ibwāatls* (fuitin).

uird

eu.

eu in fuflentuntur Dillen

uird si: sit (Lute), zig (Zung), stior (Stamm), - zigniss, zig (Zung)
zigs (Zung), hils (Hilf), kips, kips, siph, siph

uird ae: hae (Hae), faed (Fried), - haeb (Hae), faes, faedig,
stae (Stae), staes (Staes), gaeks (Gaeke);

uird u: sin (Sinn), fur (Fur), furig (Furig), - sprübr (Sprübr),
nüb (Nüb), grübs (Grübs), über (Über), üb (Üb);

uird ui: bluis (Bluis), blumile (Blumile);

uird en: snenjo (Snenjo);

uird eu: brups (Brups), in Müffl);

* eu in fuflentuntur Dillen

uird aa: wettmläpns (Wettmläpns);

uird ä: is gräbt me (is gräbt me);

au.

au in fuflentuntur Dillen

uird ao: pra, raop, kaop ff. - staob, raob, daop (Daop), glaob (Glaob)
u. glüblent), laop, haob (Haob), laogs, daogs (Daogs) ff.;

uird eu: ssub (Sub), bu, buw, kus, mus ff. - pul, ru, slou,
sur, dsurs (Dsurs), dsurs (Dsurs), tues (Tues) ff.;

uird ä: bläb (Bläb), gräb (Gräb), läb (Läb), - lädys (Lädys), Nék.
läs (Nék. läb);

uird e: glass (Glass), - greks (Greks);

uird o: dömmeser, dömm (Dömm), pylömmas (Pylömmas), -
dömmol (Dömmol), dömmle (Dömmle);

uird ö: bäm (Bäm), dräm (Dräm), säm (Säm), - zäm (Zäm);

uird so: köm (Köm), brö (Brö), - zö (Zö);

uird ae: daes (Daes), baek (Baek), baeks (Baeks), - staeb
(Stäeb), gstaebt (Gstaebt);

uird i: bricht (Bricht), condit.);

* uird is: kiof (Kiof), siof (Siof), condit., v. siof);

uird u: duss (Duss), abss (Abss), - druff (Druff), nuff (Nuff);

* mind ü: riiht (riiht);

in fußbanten Dillen

mind ad: wittfrad, snittlaoh, - pfenst daof, âkaof, ômbaobz (Lumpen),
âlaof, epfllaob (Befüllmuller) ff.;

mind ou: râthous, - ratymous, ômbow (Umbau), raufszu, msulfzul;

mind u: uf (wif), - ufmerks, ufstzo ff.;

* mind e(i): knobleh ubel knobleh (Doublung);

* füllt and: jämpeft (Jungfrau).

äu

in fußbanten Dillen

mind ei: msis (Misp), lsis (Lisp), groiter (Grünter) ff. - brsittē
(Lümpfen), stzikh (Stämp), stziss (Stämp), brsiorrs
(Stämp), rsidig (rändig); bsirtē (Lümpfen);

mind ae: raeb (Ränber), - kaefor, glæbig, soglaebig, raepz
(rängfen), daebz (Lümpfen), msin (Lümpfen);

mind ē: bēm (Lümpfen), drēm (Lümpfen), - se bēms (Lümpfen);

mind ä: bläbe (Lümpfen), - bläblo (Lümpfen);

mind ō: versēmms (Lümpfen), rämms (Lümpfen), sēmms (Lümpfen);

mind ai: brui (Lümpfen), bruis (Lümpfen) - bruitzuz, brui knäpft;

* mind ao: kaos (Lümpfen, dan Gelaht);

* mind ou: houz (Lümpfen), houstlig (Lümpfen), szul (Lümpfen), brsouzi
(Lümpfen);

* mind oe: brsēns (Lümpfen), brsēnē (Lümpfen);

* mind i: glittz (Lümpfen);

* mind ü: stibte (Lümpfen).

ai

in fußbanten Dillen

blnibt ae: kaeser (Lümpfen), - kaeserlich, kaeserjäger;

mind aa: wäas (Lümpfen), säat (Lümpfen), läah (Lümpfen), - wäassz (Lümpfen);

wäac (Lümpfen), wäacs (Lümpfen), hääc (Lümpfen), orrwäassz,
läahz;

- wirt äe : mää (Mai), bäer (Lein), - bäerssue; tau
 wirt os : rös (Ruin);
 # wirt se : Kse (Kain);
 # wirt ä : Skälpeya (Schilffingun), Dälpeya (Hilffingun).

Cansaranten.

- blibt b : buoh, balks, brätz, bior, läbs, mäts, gäbs, swäbs,
 blâb, blaec ff.;
 wirt p : drapp (Dunb), - sēsoppa (Sinspfinnen), Takap (Tulob),
 grapp (Rub);
 wirt f : srout (Sofunnen), zussrout, sufsrout ff.;
 wirt m : gswälmtē (Gspüßblā), - rām (rūben), nām (mūben);
 wirt d : äschidm (Frdleban);
 wirt ningspelen : straebz (Strann), straebē (Strann), kaebz
 (Spinn), kaebst, - szub (Dun), szubs, grâb (grun),
kaobz (grun u. spin), hiltē (hülle), lâb (lun), grûbz
 (rūben), draubs (drann), draebz (drun), glâbbz (drann);
 füllt nūb : gsist (yilt), gsit (yilt), gēs (yeln), gäa (yaynen),
ghēt (yafelt), bas (lun), â (ab), âwäag (Abung);
- D
- blibt d : Dust, Dak, Dull (Dofl), Dässl (Dinspfl), Dax, balc,
halc (haldn), häd (haidn), läad (Leid) ff.;
 wirt t : gält (gult), silt (silt), - kente (kündin), kemmt
 (kumt), müt (wirt), käat (kard u. karn), Gmēt
 (Gmēt), Dätols (Dänwöl);
 wirt z : zöstik (Zinstag);
 wirt fingn : helc (hülle), mēndtē (Mäuln), pfēndtē (Pfänln),
wergänds (wergün), ff. - grōndō (grünun, z. B. Blū),
läerns (lunn), sē stēnd (sin stun), sē gēnd (sin gūn);
 füllt nūb : mō (Mun), erbēr (Frdleban), grāmbā (Grünblunn);

happfl (hannigull), väars (yngvarden), - jäls (jurdulv), jäg-
händ, pfömbir (pfundbieman);

* wird g: össigls (finsivulv), össiglör (finsivulv);

* wird b: abvönt (avjant).

f(v)

bleibt f: fläs (f.), - fēle, frack, franz, kaofs, laofs, ssofs, siffs;

wird pf: säapp (sivulv), släapp (sivulv), släapp (sivulv),
hämpf (hant) (f.), - vörnömpft (vörnömpft), vörnömpft (f.);

wird b: sväabl (sväabl), sväablkat (sväablkat), äsväabl,
(yngvarden), sumpft (sumpft), sermpft (sivulv);

wird nings/sulna: wēfzg (wēfzg);

fällt nio: däst (däst);

g

bleibt g: garb, grāb (f.), - grast, gās, gēt (Geld), kluzg, kruzg,
burg, säags, drāgs (f.);

wird k: wēk (wēk), stēnk (stēnk), - uphēks (uphēks),
glēkt (glēkt), glēk (glēk = Galt = Galt niof rimm Galt);

wird z: rēz (rēz), - süssēzls (süssēzls, rimm Wärfz),
brēzst (brēzst);

wird h: jāht (jāht), flūht (flūht), glēht (glēht), -
kaelih' (kaelih'), gēmēdlih' (gēmēdlih'), jaehs (jaehs),
graossmäadlih' (graossmäadlih');

wird t: kēfst (kēfst);

wird fimg: gras (gras), lēfzg (lēfzg), ssefzger (ssefzger), ssefzgo
(ssefzgo), (f.) - säzgo (säzgo), grēbig (grēbig), grūls (grūls),
gfraere (gfraere), gprest (gprest), glāmadiort (glāmadiort),
gressmirt (gressmirt), gēnsget (gēnsget);

fällt nio: ips (ips), ipso, ipso, mään (mään), slā (slā), bit
(bit), saet (saet), draet (draet) (f.) - kahst (kahst),

- # kostat (yuktat), krochs (yuktan), kocht (yuktat) pp.;
 # wird p: jämpfr (Jungfrau);
 # wird q (vorn) (Jungfrau); Ägas (Agas);
 # wird q (vorn) (Jungfrau): sēgnāl (Signal), ēgls unbn ägns (Feld
 vān Ägeln), p̄fennēy (Pfennig), wāgnor unbn wāgnor
 (Wagnor);

h

- bleibt h: hās, hēut, - hād (hand), hāyor, hīz, hatts (Jutt), pp.;
 # wird h: zūcht (Zucht), gōcht (Gucht), gōcht (yuktat), vīh
 (Wein), - gōsicht (Gensicht);
 # wird d: mādor (Madur);
 # wird ningsufubā: Rīpharō (Rispur), unbn Rīphāt;
 # fällt unbn: suttis (Suttisp), gōvānt (Gungufut), krākt (Kraut,
 fūt), - wāarst (Wufufut), suttissē (Suttispin), mis
 (Misp), kris (Kris), nusskāar (Nussfūr), glōig (glō-
 fūt), sōvāar (Sovāfūr), āasō (Aasō);
 # wird g: rāagl (Rispur);
 # wird l: Drills (Drill, z. B. and Spinn), zēmmdrills, ufdrills;
 # wird n: ēnor (Enor);
 # wird b: Draebz (Drupf).

h

- bleibt h: buoh, rēhs, pp. - kühē (Kuh), āah (Aah), bruh, sikh,
 susposfūr, bruhz, kohz, fōcht, locht, wāh pp.;
 # wird k: Udrick (Udrick), stārk (Stark) pp. - oks, daks, fūks,
 fēnkols (Fenkul), seksor, wākholeor (Wahhulor),
 Saksor (Saksor);
 # wird g: zigōrē (Zigur), jurgō (Jurgor), - Drāgt (Drāgt, z. B.
 hūh), liovrīg (Liovrīg);
 # fällt unbn: āss (Aass), āssl (Aass), flāss (Flāss) pp. - biss (Biss),
wāssl (Wassl, ein Maß in Linnungen), wissls (Wissl),
haps (Haps), nābrāst (Nabrast), dur (Durr), durē.

falls (Dinnfuller), nö (nuf), nå (nuf), kad (fuf), fäsust
(Lustnuf), kirbe (Dinnfuf).

bleibt j: jah, jüe, jacht — jär, jüte (Düli), jägöd, jägør, jä (ju)
mind g: gâ (juf), en gâør berg, s gâs dah, ubru'ning: gâ gâstâr,
en gâs daod (Zud);

fällt nüb: Stånsørg (hanbjørg), — Ullå (Gulianå);

mind v: laehs (jægh), fothlaehs (fothjægh);

ki

bleibt k: kalb, kopsf. — kus (Duf), kältr (Dülter), ruckz (Dü-
den), locki, sackz (Dinck), wackelz, bickz (Zinck) (Dü-
nis

mind g: gallor (Dullor), guts (Dülff), — gutzør, gukiguki (Dülff)
galdørør (Dullørør), galdørz (Dullørør);

mind h: kalh (Dülh), bahz (Dulden), bahtriög, bahstas (Dulst-
fain), Iselapz (Dinlaskin), — gläah (Dulauk), bah =
kukē, vortēhorst (Lusk);

mind zg: gatzgo (Dulgan), statzgo (Dulgan = Dullgan);

fällt nüb: wätig (Dulsting), Vitör (Dillörin);

mind v: spüts (Dulst), ägspüts (Dulstgüts).

l

bleibt l: lamm, läm, liod. — loh, gläs, ligz (Dingz), falls,
ballz, kalt, alt (Dü-
v.)

mind v (Dinnfuf): buurl (Dülør), buurlmüte;

kint fign: kämpf (Düin), kämpfz (Düin), Kännl (Düin),
spubls (Dülst), zseste (Dülst);

fällt nüb: käar (Dullor), du witt (Dülst), i witt (Dülst),
i sott (Dülst), — kēbz (Dülst), liodrig (Dülst), bras-
ost (Dülst).

M

blibbt m: milch, mair (Milch) ff. - mast, märkt (Markt), kämm,
bräms, söms, zäm, läm ff.;

mir w: dün (Dün), kändt (Dunst), kändt (Dunst), - frënd (Freund),
frënde (Freunde);

mir fingergapstf: keltom (Kelt), dar fäasom (die Fäse), - vö wäitungsēs
(und die Mait = Fäse yafsen), bi näsm (in die Mait),
rëndom (Rind), rëndom (Rind);

fällt and: bawallō (Bawungoll), bawallē (Bawungollen), nāt
(Nast), - hōstik (Höstik), stāps (Staps), stēpf
(Stämp), fēts (Fäse - Fäse), sūrēpsts (Sürēpsts);

* mir f: marst (Marst);

* mir g: grausig (Grausig);

N

blibbt n: nās (Nas), nād, nād ff. - nāht nuss, brēns, nass,
tēn, stān, wān ff.;

mir n: lēnō (Lēnō = Lēnō), lēnō (Lēnō), spānō
(Spann), - spānstāy, armspānō;

mir m: hāmpf (Hamp), sēmpf, bēms (Bäms) ff. - vörnēmpft,
vörnēmpftig, zēmpft (Zempft), zēmpftig, zuckēmpft,
zuckēmpftig, äd bōm (Fäbōm), bilsēmpft
(Bilsēmpft);

mir t: mērgōts (Mergōts), saffōt (Saffōt), - sē spīst
(in Fäse), sē äassōt (sich affen), sē slāst (in Fäse) ff.;

mir fingr: nāst (Nast), nātō (Nast), hābōrn (Häbōrn), monisō
(in die Fäse), - geōts nābōd (in die Fäse), nēbōrn (Fäse);

fällt and: bā (Bä), hā (Hä), bā, zā ff. - wād, rād, zē (Zē
in die Fäse), sō (Fäse), grēō (Grēō), gēō (Grēō), laōf,
wādōrn (wādōrn), örn (örn), hōrn (Hörn), dē (die),
sēb (Fäse), sēbzgē (Fäse), fēf (Fäse), lufzēs (Fäse)
zā ff., dātōts (Fäse), nērnōd (Nirnōd);

* mir l: sōsōlig (Sōsōlig);

Martini, Maddene (Martini), Fernant (Sardinian), Cone
nete (Cunundino), Bärl (Luribus), Ust (Ufula), 2. p. 17.
2. p. 107.

S

bleibt s: su, saet (Sant), salz, — has, gas, susta, giesso, laeste
(Lisp), baes (Lüb) ff.;

wird s: saason, as (Lisp), haspl, esp (Afg), wüst (Muff), fist
(Lisp), Lisp, biest (Lisp), ist (isp), — vüst (Lisp), diest
(Lisp), vater (Mutter), esest (Lisp), Christ, raspl,
Kaspr, Ust, biest (Lisp), rest, glässen (Lisp) ff.;

wird g: haglnuss (Lisp), haglnussstock;

wird z: wetzg (Muff), nanz (Lisp), Gerovar (Lisp);

wird ss: wässel (Lisp), bsässel (Lisp), essel (Lisp),
wässel (Lisp = Luribus), wässelbaas (Lisp),
saass (Lisp), krassmirre (Lisp), Bassille (Lisp);

ss

bleibt ss: graass (Lisp), gewisso (Lisp), — biss (Lisp), biss,
grisso, kisso, siesso (Lisp), glisso, fluss, fluss, dusso
(Lisp), usso (Lisp) ff.;

wird z: flaaz (Lisp), flaez (Lisp), flaez (Lisp), — setz (Lisp),
äpertz, wäpertz (Lisp), inbisp, fundab (Lisp) qu
nint (Lisp) mittelp (Lisp) äzand (Lisp);

wird sch: brases (Lisp), brast (Lisp);

wird anluffen: lat (Lisp), miss tends gao (Lisp) ab gafan,
ior tends, sio (se) tends ff.;

sch

bleibt s: sekt (Lisp), snaps, snac, snall, stuck, strib,
rous, dress, wäss, — bos (Lisp), his, his, aass (Lisp),
fiss, sists, fris ff.;

wird g: stectis (Lisp), — stectir (Lisp), stectiraul;

wird s: sifto (Lisp).

t

bleibt t: tö (Tun), tott (Tote), ratt, rott, gott, sott (Sollte), nett
(Nulle), - latt, wotts, hät (fut), lät (läßt), alt, raot,
kalt, grott &c.;

mynd d: däl (Tul), dächt &c. - daag (Tug), dis, duoh, dabets
(Tugobun), dsih (Tug), dis, zäact (Zattel), dir (Tug), dir
(Tug), dast (Tufel), Ändönē (Anten);

mynd z: hëgsbutz (Hagbüttel), blishtëtzg (Blishtëtzg);

mynd f: faltz (Faltz), mëntz (Mentz), büßt (Büßt), lsih
(Lisih) &c. - gënsgot (Gënsgot), dänäbst (Dänäbst), vör-
tevärm (Vörtevärm), deckstz (Deckstz), kelts (Kelts),
wöntz (Wöntz), vortzibz (Vortzibz);

mynd h: hës (Hës), ghës (Ghës);

mynd ungenlassen: këndik (Këndik), predik (Predik), isz (Isz), sal-
karr (Salckarr), fäsmot (Fäsmot), furk (Furk),
dönns (Dönns), - listmëss (Listmëss), göe gis mors
(Göe gis mors), kënnz (Kënnz), däkënnz (Däkënnz), wëtter-
läapnz (Wëtterläapnz);

mynd k: sichgabl (Sichgabl - vider fangubul);

mynd h: haozik (Haozik).

w

bleibt w: warm, wurm, wis, wæ, - wild, wald, wäag &c.;

mynd m: mä (ma), miss vider moss (mynd), - mätom (Mätom),
mädurre (Mädurre), mäkzē (Mäkzē), mäkäär (Mäkäär) &c.;

mynd b: ëbik (ëbik), ëbigkaet (ëbigkaet), - lëb (Lëb), lëbz
msul (Lëganngul, blinn), Abëyz (Abëyz);

füllt mynd: zëbl (Zëbl), - zëbstbëts (Zëbstbëts).

z

bleibt z: zait, zoig, zäan (Zuan), zso (Zuin), - zäl, zäl, zëh,
zväz, gäz (ganz), wüz (Wüz), kääz (Kääz), bääz

(Luzjan); ~~hēzo (winpitt)~~, ~~dēzo (juntpitt)~~
 # ~~ingiv t: wēt (Mung)~~;
 # ~~ingiv t: dāzo (Puzja)~~.

II. Luuman.

1. Luinjūgabiv.

geben.

sein.

thun.

	<u>geben.</u>	<u>sein.</u>	<u>thun.</u>
Infinitiv:	gēs	sē	dās
Part. I. Indefinitiv:	i gīb es gis̄t er gōit mer gāabē (nūf gēnē) ir gēnē sē gēnē	i bē es bist er is̄t mer sēnē ir sēnē sē sēnē	i dur es dūst er dūst mer dūarē ir dēnē sē dēnē
Part. II. Definitiv:	i gāab es gāabist er gāab mer gāabē ir gāabē (st) sē gāabē	i ssi es ssiist er ssi mer ssiē ir ssiē (st) sē ssiē	i dāar es dāarist er dāar mer dāarē ir dāarē (st) sē dāarē
Part. III. Conditionalis:	i gāb es gābist er gāb mer gābē ir gābē (st) sē gābē	i wār es wārist er wār mer wārē ir wārē (st) sē wārē	i dāt es dātist er dāt mer dātē ir dātst sē dātē
Imperativ:	gīb gēnē	sei sēnē	durr dēnē
Partic. I. Nominativ.	gāa gāabr	gsi	dāa

gehen.

stehen.

haben.

Infinitiv :

gēn

stō

hō

Präs. 1. Person:

i gān
ds gāst
w gāt
mā gānē
ir gānē (st)
ir gēnē
sē gēnē

i stānd
ds stāst
w stāt
mā stāndē
ir stēnd
sē stēnd

i hō
ds hāst
w hāt
mā hābē
ir hāt hēnd
sē hēnd

Präs. 2. Person:

i gān
ds gānist
w gān
mā gānē
ir gānē (st)
sē gānē

i stānd
ds stānist
w stānd
mā stāndē
ir stāndē (st)
sē stāndē

i hāb
ds hābist
w hāb
mā hābē
ir hābē (st)
sē hābē

Präs. 3. Person:

i gēn
ds gēnist
w gēn
mā gēnē
ir gēnē (st)
sē gēnē

i stēnd
ds stēnist
w stēnd
mā stēndē
ir stēndē (st)
sē stēndē

i hett
ds hettist
w hett
mā hettē
ir hettot
sē hettē

Präs. 4. Person:

gān
gēnē

stānd
stēnd

hāb
hēnd (hābst)

Präs. 5. Person:

gāns

gständs

ghett

kennen.

dürfen.

wissen.

Infinitiv :

kēns

dāffs

wiss

Präs. 1. Person:

i kā
ds kāst
w kā
mā kēnē
ir kēnst
sē kēns (st)

i dāff
ds dāst
w dāff
mā dāffē
ir dāffst
sē dāffst

i wāss
ds wāst
w wāst
mā wissē
ir wissot
sē wissē (st)

Conjunctiv: i kenn
(do kennist
or kenn
mor kenne
ior kenne(st)
se kenne

Participialis: i kete
(do ketist
or ket
mor kete
ior kete(st)
se kete

Gerundivum: kās

kennst

Partic. S. N. kēns

i dāff
(do dāffist
or dāff
mor dāffe
ior dāffe(st)
se dāffe

i dāft
(do dāftist
or dāft
mor dāfte
ior dāfte(st)
se dāfte

dāff

dāffst

dāffs

i wiss
(do wissig
or wiss
mor wisse
ior wisse(st)
se wisse

i wist
(do wistist
or wist
mor wiste
ior wistst
se wiste

wisswāass

wisst

wisst

müssen.

mögen:

Infinitiv: misso

mêgs

Präs. Ind. Conjunctiv: i muss
(do musst
or muss
mor misse
ior misst
se misst

i mā
(do māst
or mā
mor mêgē
ior mêgst
se mêgē

Conjunctiv: i miss
(do missist
or miss
mor misse
ior misse(st)
se misse

i mēg
(do mēgist
or mēg
mor mêgē
ior mêgē(st)
se mêgē

Participialis: i misst
(do misstist
or misst
mor misste
ior misste(st)
se misste

i mēht
(do mēhtist
or mēht
mor mēhte
ior mēhte(st)
se mēhte

Das ungeschickte Genitiv mit gebundenen, so wie man in
der Vornamensbildung, sind Gesselschaften, die in der
Präposition mit ungeschicktem Possessiv verbunden, wie:
em her amptnâ sâ sô. Der Johann ist kene. Dem müde
sâ mustor. em Jakoble sâ acker. Der frad ist vsmen
em kene sâ hemmedle. Die andern sind so sehr beliebt
Gesselschaften, die Genitiv durch ein Possessiv verbunden,
wie: s amptnâs sâ sô; s kene sâ mustor, und sind
ganz gemein gebräuchlich.

Das zweite Genitiv, wie: s kene armor ettor,
(für dem armor ettor), sind die Genitiv der Ungleichheit,
wie: d'z wjken der kendor makot vil sârgs (und für
gesselschaft der kendor macht viel sârgs), und sind
ganz gemein.

Sind nicht alle diese Gesselschaften, die in der
der nachgehenden Genitiv immer nur in der Gesselschaft, und nicht
in der Gesselschaft gebunden sind. Es sagt man z. B. wjst: mäs
kendor grâb bsuch; und nicht: mäsner kendor grêtor
bsuch; sondern: vö mäsne kendor grêtor, vider: d'grêtor
vö mäsne kendor bsuch.

Die Genitivbildung "s" das alte Genitiv, wie: wjst: mäs
kendor grâb "e" der Gesselschaft in "v", z. B. s haertis kaus (und
haerte), s Andonis (und Andone) wist, s enis kaus; -
s Mätis acker, s Lortis Gesselschaft.

Das "e" der Genitivbildung, "es" alte Genitiv, wie:
und nicht: s mäs (und Män), s kene, s wist, s wist,

Das dritte alte Genitiv, wie: wjst: mäs kendor grâb
und nicht: wjst: mäs kendor grâb; väm berg râ; uff om dîn Dab; wjst om
glâs trênk; em kene gressot gex (und dîn zu appen
gebort); und nicht in der Gesselschaft sind in der Gesselschaft
auf "ev" "el": mit sânen gressot, wjst sânen
gistor, wjst es epfl most makot, mit es sêbl
sächt; und nicht blüht das in "v" "s" in der Gesselschaft auf
e: mit es sächt, uff es berg, vö es kems, vö es mäs
(Män).

• untergeordnet steht ab dem mittlern Grad geordnet (hauptsächlich),
 und ab dem mittlern Grad geordnet (hauptsächlich) signifikant geordnet.

Zur ersten Tabelle sind geordnet für die Hauptbestandteile
 Artikel folgende Wörter:

männlich	weiblich	neutrum	die Hauptbestandteile
der (männlich)	die (weiblich)	es (neutrum)	für alle Hauptbestandteile
is	er	is	
im	er	im	er (männlich)
es	o	is	er
			es
			o

Zur zweiten Tabelle sind folgende Artikel geordnet
 männlich, weiblich, neutrum. Hauptbestandteile geordnet, wie geordnet, wie weiblich,
 wie Hauptbestandteile geordnet im mittlern Grad. Acc. De.; alle geordnet

de
 der
 der
 de

die Hauptbestandteile geordnet für alle Hauptbestandteile:

de
 der
 es
 de

Wörterverzeichnis

Wörter sind Artikel ab dem mittlern Grad geordnet, je sind
 geordnet geordnet Tabelle zu den geordneten: untergeordnet, wie ab ab
 Wörterverzeichnis, und ab ab ab Wörterverzeichnis geordnet geordnet. In
 beiden Tabellen steht es für je in Hauptbestandteile geordnet auf die
 Wörter, und steht in der geordnet der Wörterverzeichnis ab Wörterverzeichnis
 geordnet geordnet.

Wörterverzeichnis:

männlich	weiblich	neutrum
där	die	dës
dënn	dërr	dënn
däa (männlich dënn)	die	dës

Wörterverzeichnis:

männlich	weiblich	neutrum
däa (z. B. männlich)	die (z. B. grad)	dës (z. B. neutrum)
dës	däars	dës
dënn	dërr	dënn
däa (männlich dënn)	die	dës

Als Dulstuntigzand: sê äar (inulfulisat) sê omē sê äas
 sê äam sê äars sê äam
 sê äm sê omē sê äas

Musozust fäst.

Als Aisjattigzand: sê a mâ sê a frad sê a kënd
 sê ms mâ sê ra frad sê ms kënd
 sê m mâ sê m:) frad sê a kënd

Musozust für alle drei Gesprochenen:

sê (männ, frad, kënd)

sê " " "
 sê " " "

Das Geben des Personalpronomens unterscheidet sich von
 dem Dativpronom zumeist durch seine unabhängige Stellung
dem, jenseits von mit oder gegen gesprochenen
 u. sp.

Oben ausführlich, wobei die Wörter für unabhängig
 zu sprechen sind, erfüllt das Primum folgenden Text:

Einz. 1. i 2. ä 3. ä sê 's
 m'ä (ä) m'ä m'ä
 mē (ē) s sē 's

Musozust. 1. m'ä 2. ä 3. sê
 is(mis, äs) mē ms
 is(mis, äs) mē 's

Mit Dativ:

Einz. 1. i 2. ä 3. äar sê äas
 m'ärs : :) (ärs s'ärs iars s'ärs
 m'är (ä) (ä) äm iars äm
 m'ä (ä) (ä) äm sê äs

Musozust. 1. m'är 2. iär 3. sê
 äsär (ä) (ä) iars iars
 äs (ä) (ä) äm äm
 äs (ä) (ä) äm sê

*) Ganz richtig ist das unbestimmte Geben des männlichen unbestimmten Artikels im
 Acc. " m' bei unabh. Dulstuntigen. Als: i k'ä m' w'äst, m' äm, m'
 gäbl, m' gäs z. k'äöst.
 **) Das Genitiv der Einz. u. Musozust. wird übereinstimmend mit manig gebildet. Gam

1204

irs gsaet (Mund fut uel ab gesprach) ältz zivens (zivens),
zivane; Drins (mäntlich u. weiblich), Drüne (frühtlich); viors,
viors; foep, foefe; seex, sexē, sibs, sibane; ähts, ähtē.

Ein eigentümliches Ausnahmewort ist das Zugswort
"zin" ist Verleumdung mit einem Zugswort, indem es
in allen Fällen der Zugsfluchtwendung ruiniert, und meist im
Nomen; daher flucht es ab so:

mäntlich	weiblich	frühtlich
ös knäapt	ös mage	ös kēnd
öös knäapts	öös mage	öös kēnds
öom knäapt	öom mage	öom kēnd
öom knäapt	öom mage	öom kēnd

Zu abgeleiteter Dalling, ufer davon folgende
Zugswort, fut u. dazgen auf im Nomen der Zugsflucht-
wendung, u. lautet so:

öor	öomē	öös
öom	öomē	öom
öom	öomē	öös

Die Ableitung einiger Zugsörter ist folgende
u. ist unregelmäßig: Drü, Drisēnē, viors, viszēnē,
vioggē, viot (vint), öos (vint), ist, foefe, fuszēnē,
fuzgē, fust, sexē, säapfēnē, säapggē, sext, ähtē, ähtē,
zēnē, ähtggē, ähtzēnē, nanzēnē, nanzggē, noent.

Ein eigentümliches Wort lezinfunt nung ist
Mullerwirth u. die besimnt u. die heiläufig Zugs-
wort u. die nung ist die genämnt u. die heiläufig.
besimnt Zugswort: foep Kreizer (grass, gulde) zz, die
nung heiläufig Zugswort: on Kreizer foep, on gulde,
sibs, on stānd zēs, o sēmmonē zwelfē, o haus ähtē
o jār zwanzgē zz.)

*) uuf fut man nung besimnt: bei de sexē gulde, bei de noē
seiss, bei de Drissg bus zz.

Das oben beschriebene Maß wird nun die bestimmte ist.
Kleinländische Auger das Trugmaß eines Hülfmaß
bezeichnet, also: einmal größt (zweimal), siebenmal
größt, Trugmaß: es ist 3 mals reine da große, 3
mals große hammers und wider ganz, 3 mals ähte,
neene, zeneff. *)

Das bestimmte Maß ist, z. B. im Winkel "bär"
wie in der Welt, z. B. einmal fünfmal gebunden ist
im "zweimal" Maß, d. h. einmal "einmal", "zweimal", "dreimal",
"viermal", "fünfmal", gebunden ist und fast ungeschlüssig ist "bär".
z. B. für 3 bär kreis, groß, gulde, 3 bär busch, mäl-
to, 3 bär äcker, wiss, gäts; ein: 3 bärmaß fast
einmal, zweimal, dreimal.

Ganz richtig ist die Art d. Maß, wie in der Winkel und
einmal von einem bestimmten Maß bezeichnet, nämlich
das oben beschriebene "Maß" z. B. in der ganzen daal (d. h.
einmal) weiseger kopf gemacht aus värgs jär, in
be gäts am in daal (einmal) wo moents bis
hammo, am in ganzen daal (einmal) hat me daar
lämp besiss (Lentroyer).

7
7
7
7

*) das ist nun die Art d. Maß, wie in der Winkel und